

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Chocolate

Product description: Chocolate flavored ice cream

Ingredients: water, sugar, coconut oil (10%), skimmed **milk** powder, powdered **whey**, cocoa powder (5%), dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma.

Possible traces of peanuts, eggs, wheat, soy, sesame and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 6 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	952 kJ/ 227 kcal
Fat:	11,04 g
of which saturated:	9,94 g
Carbohydrates	28,68 g
of which sugars:	19,86 g
Proteins	3,4 g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten		x	x	
Cancer		x		x
Egg		x	x	
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean		x	x	
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Chocolate

Art Nr- COF-50001

Product description: Chocolate flavored ice cream
Produktbeskrivning: glass med smak av choklad

Ingredients: water, sugar, coconut oil (10%), skimmed **milk** powder, powdered **whey**, cocoa powder (5%), dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma.
Possible traces of peanuts, eggs, wheat, soy, sesame and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 6 lit.

Ingredienser: vatten, socker, kokosnötsolja (10%), skummjörkspulver, pulveriserad **vassle**, kakaopulver (5%), dextros, glukossirap, helmjörkspulver, maltodextrin, emulgeringsmedel: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407; arom.

Kan finnas spår av jordnötter, ägg, vete, soja, sesam och nötter.

Hållbarhet: 18 månader i original försluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är märkta med datum dag.månad.år och har ej batch nummer

Lagringstemperatur och lagringsförhållanden: Förvaring och leverans vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkantiner av 6 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100g	
Energy value:E- nergi	952 kJ/ 22 7 kcal
Fat:Fett	11,04 g
of which satu- rated:varav mättad	9,94 g
Carbohydrates Kolhydrater	28,68 g
of which sug- ars:varav sockerarter	19,86 g
Proteins - Protein	3,4 g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product Vegetabilisk fett i produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölkprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient - finns i produkten		In the product through cross contamination - kann finnas spår	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten- Gluten		x	x	
Cancer - Skaldjur		x		x
Egg -Ägg		x	x	
Fish -Fisk		x		x
Peanuts - Jordnötter		x	x	
Soybean - Soja		x	x	
Milk - Mjölkk	x			
Nutts - Nötter		x	x	
Celery - Selleri		x		x
Mustard - Senap		x		x
Sesame - Sesam		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg Sulfiter		x		x
Lupines - Lupin		x		x
Mollusks - Blötdjur		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmielechner

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: CHOCOLATE

Opis produktu: Zmrzlina s čokoládovou príchuťou

Zloženie: voda, cukor, kokosový olej (10%), sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, kakaový prášok (5%), dextróza, glukózový sirup, plnotučné mlieko, maltodextrín, emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407; aróma.

Možné stopy arašidov, vajec, pšenice, sóje, sezamu a orechov.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom, deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo menej.

Balenie: PP nádoby s objemom 6 litrov.

Priemerné výživné látky na 100 g	
Energetická hodnota:	952 kJ/ 227 kcal
Tuk:	11,04 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	9,94 g
Sacharidy	28,68 g
Z toho cukry:	19,86 g
Bielkoviny	3,4 g
Soľ	0,02 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný tuk v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový obsah sušiny	min. 36 %

Výrobca: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovat' ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skřízenej kontaminácie	
	Áno	Nie	Áno	Nie
Obilniny s obsahom lepku		X	X	
Karcinogény		X		X
Vajcia		X	X	
Ryby		X		X
Arašidy		X	X	
Sója		X	X	
Mlieko	X			
Orechy		X	X	
Zeler		X		X
Horčica		X		X
Sézam		X		X
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		X		X
Bôb		X		X
Mäkkýše		X		X

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: Čokolada

Opis proizvoda: Sladoled s okusom čokolade

Sastojci: voda, šećer, kokosovo ulje (10%), obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, kakao prah smanjene masti (5%), dekstroza, glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407; aroma.

Mogući tragovi kikirikija, jaja, pšenice, soje, sezama i orašastog voća.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

Pakiranje: PP kadice od 6 lit.

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	952 kJ/ 227 kcal
Masti	11,04 g
od kojih zasićene masne kiseline	9,94 g
Ugljikohidrati	28,68 g
od kojih šećeri	19,86 g
Bjelančevine	3,4 g
Sol	0,02 g

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten		X	X	
Rakovi		X		X
Jaja		X	X	
Riba		X		X
Kikiriki		X	X	
Soja		X	X	
Mlijeko	X			
Orašasti plodovi		X	X	
Celer		X		X
Gorušica		X		X
Sezam		X		X
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		X		X
Vučika		X		X
Mekušci		X		X

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner